

ALL SOULS PARISH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor
Rev. William Paul O'Dell
Mr. Vincent Riener, School Principal
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

EQUIPO PASTORAL

TELEPHONE

Parish Office/Oficina Parroquial:
Parish School/Escuela Parroquial:
Religious Education Program/Catecismo:
Cafeteria:
Parish Fax:

TELEFONO:

650-871-8944
650-583-3562
650-873-5356
650-583-2475
650-871-5806

MASSES
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,
6:30pm en Español.
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am
12:00 Mediodía en Español
5:15pm
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

MISAS:

SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm
And on prior appointment with any of our parish priests.

BAPTISM

BAUTISMO

We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

DEVOTIONS: Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

1st Tuesday after 5:15pm Mass

HOLY HOUR: 1st Friday after 5:15pm Mass

MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

MARRIAGE

MATRIMONIO

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

QUINCEAÑERAS

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

Catholic Cemetery: Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

All Souls Parish Web site: www.Allsoulschurchssf.org

FROM THE DESK OF THE PASTOR:

Dear Friends,

On Christmas Day, we remember with great joy the birth of Our Lord Jesus, as one like us. The eternal Son of God embraced our human nature in every way possible and to its fullest extent, except sin. God, our loving Father gave all of us at Christmas the gift of the Divine infant. Christmas is the gift of God's redeeming love, His hope and His peace.

Christmas is a celebration of Prophecies uttered and fulfilled; Promises made and kept. Mary, the Mother of Jesus, raised by her two loving prayerful and holy parents, was taught to pray the Psalms and learned to grow in awe and wonder of God. She mastered the art of being the 'humble hand maid of the Lord' as she found God unfolding His plans in her life right before her eyes. She interfaced in her soul the promises of God found in the Book of Genesis, the enigma of Job, the prophecies of Samuel, Zephaniah and Isaiah. She knew that God's salvation to his people would come soon, and very soon! That in her lifetime she would see her son heal the sick, cleanse the lepers, restore sight to the blind, hearing to the deaf, render the lame whole, and raise the dead to life. She saw how these people had a special claim on Jesus, her son.

In your plans to celebrate Jesus' birth, as followers of Christ, remember to include all those who have a special claim upon us, the poor, the sick, the aged, the lonely, etc., just because God has blessed us. 'When we enrich their Christmas, in turn, we enrich our own beyond measure'.

For Mary, Christmas was a feast of Joy, Hope and Peace. The kind of Peace that one can find only when one generously surrenders to do what pleases God. The Hope which gives birth to courage, to be the salt of the earth and the light for the world in the midst of struggles, anxieties, failures, suffering, misunderstanding, rejection and even death. And the Joy that exudes only when one has seen that the Will of God would never take her where the Grace of God will not protect her.

Keep the Sacraments of God's forgiving mercy and redeeming Love at the heart of your preparation. Come to confession, celebrate the Sacrament of Reconciliation, be an integral part of the Holy Mass; recognize your God and receive Him in the Eucharist. Make your Christmas all that it should be and all that it can be.

May Jesus Christ come to you this Christmas with the gift of Love, the blessing of Hope, and the promise of Peace all through the New Year.

You and your loved ones will be remembered in the celebration of the Masses on Christmas Day.

Merry Christmas and a wonderful New Year!

Rev. Agnel José De Herédia, Ph.D.
Pastor



Sunday, 25th of December;
Christmas Day Masses:

Masses will be as follows:
7:30 am in English
9:00 am in English
10:30 am in English
12 Noon in Spanish
5:15 pm in English

*We at the Parish of
All Souls wish every one
of you a very:
Merry Christmas*
*The Parish Office will
be closed on
Monday, December 26th*



FIXING GOD'S HOUSE

NOW it is our Time to:

Celebrate the Past and Embrace the Future
Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.

The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. Our next project is "Fixing the windows" of the Parish Office/Rectory Building.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

As of today, we have received a total of \$ 378,526.17. As per the last financial report we spent \$ 302,148.07.



ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL 2011

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. Our share of the cost this year is \$ 55,800.00.

As of date we have received \$ 41,637.78 in cash, checks & credit cards, \$ 2,410.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 44,047.78 which is 78.94% of our goal. The Balance we owe is \$ 11,752.22.

We thank all who have generously contributed in the past and urge you, to please join in our efforts to help reach our goal this year. **Thank You!!!**

Sunday, January 1st, 2012

The Solemnity of Mary, the Mother of God:

Masses will be as follows:

7:30am, 9am, 10:30am in English

12 Noon in Spanish & 5:15pm in English



GODPARENTS – GODCHILDREN

In the year 2012, the liturgical calendar will celebrate the Solemnity of the Epiphany of the Lord on Sunday, January, 08.

The Feast of the Baptism of Our Lord, will be celebrated on Monday, January 9th.

On this day we remember our own personal journey which began on the day we were baptized. Our parents under the direction of the Holy Spirit, carefully chose Godparents for us.

These Godparents promised to God and his Church to guide and inspire us in the ways of faith and morals. They sponsored us to enter into the life of the Church. We are indeed grateful to them. Please consider joining us in the celebration of this unique relationship between godparents and their godchildren either at the 8am or the 5:15pm Masses.

We invite you to contact your godchild and/or godparent and pray for them, reflecting on the wonders that God has brought about through this mentoring example of living our Christ's calling to holiness.

Thank You The Parish of All Souls wishes to thank everyone who came last Saturday the 17th to help out with the cleaning of the church. We also thank everyone for the poinsettias donated to decorate the sanctuary of the church.

Reflexiones del Párroco:

Queridos Amigos,

En el día de Navidad, recordamos con gran alegría el nacimiento de nuestro Señor Jesucristo, como uno como nosotros. El hijo de Dios eterno abrazó nuestra naturaleza humana en todas las formas posibles y a su máximo grado, en excepción del pecado. Dios, nuestro Padre amoroso nos dio a todos nosotros en Navidad el regalo del Divino niño. Navidad es el regalo de el amor Redentor de Dios, Su esperanza y Su paz.

Navidad es una celebración de Profecías pronunciadas y cumplidas; Promesas hechas y mantenidas. María, la Madre de Jesús, criada por sus dos padres amorosos y sagrados, fue enseñada a rezar los Salmos y aprendió a crecer en asombro y maravilla de Dios. Ella aprendió el arte de ser la 'doncella humilde mano del señor' conforme encontró a Dios desarrollando Sus planes en su vida ante sus ojos. Ella relacionó en su alma las promesas de Dios encontradas en el libro de Génesis, el enigma de Job, las profecías de Samuel, Sofonías e Isaías. Ella sabía que la salvación de Dios a su pueblo llegaría pronto y muy pronto! Que en su vida vería a su hijo sanar los enfermos y los leprosos, restaurar la vista a los ciegos, el oír a los sordos, rectitud al cojo y resucitar los muertos a la vida. Ella vio cómo estas personas afirmaban su confianza en su hijo y tenían un derecho especial sobre Jesús, su hijo.

En sus planes para celebrar el nacimiento de Jesús, como seguidores de Cristo, recuerden de incluir a todos aquellos que tienen un derecho especial sobre nosotros, los pobres, los enfermos, los ancianos, los solitarios, etc. Cuando enriquezcamos su Navidad, a su vez, enriquezcamos el nuestro más allá de la medida.

Para María, Navidad era una fiesta de Alegría, Esperanza y Paz. El tipo de Paz que uno puede encontrar sólo cuando uno rinde generosamente a hacer lo que agrada a Dios. La Esperanza que le da vida al valor, para ser la 'sal de la tierra y luz para el mundo' en medio de luchas, angustias, fracasos, sufrimientos, incomprensión, rechazo e incluso la muerte. Y la Alegría que se emite sólo cuando uno ha visto que 'la Voluntad de Dios nunca la llevaría a donde la Gracia de Dios no la protegería'.

Mantengan los Sacramentos de la misericordia reconciliadora de Dios y Amor redentor al corazón de su preparación. Vengan a la confesión, celebren el Sacramento de la Reconciliación, sean una parte integrante de la Sagrada Misa; reconozcan su Dios y recíbanlo en la Eucaristía. Haga su Navidad todo lo que debe ser y todo lo que puede ser.

Que Jesucristo venga a usted esta Navidad

Con el regalo de Amor, la bendición de Esperanza y la promesa de Paz a través de todo el Año Nuevo.

Usted y sus seres queridos serán recordados en la celebración de las Misas el Día de Navidad.

¡Feliz Navidad y un maravilloso Año Nuevo!

Rev. Agnel José De Herédia, Ph.D.

Pastor



La Oficina de la Parroquia estará cerrada por la Navidad el Lunes, 26 de Diciembre



Domingo, 25 de Diciembre;

Misas del Día de Navidad:

Los horarios de las Misas son:

- 7:30 am en Inglés
- 9:00 am en Inglés
- 10:30 am en Inglés
- 12:00 pm en Español
- 5:15 pm en Inglés



ARREGLANDO LA CASA DE DIOS

AHORA es nuestro Tiempo para:

Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

La 'Campaña para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. Nuestro próximo proyecto es "Arreglar las ventanas" del edificio de la Oficina Parroquial/Rectoría.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 378,526.17. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 302,148.07.



APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO 2011

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 55,800.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 41,637.78 en efectivo cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 2,410.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 44,047.78 que es el 78.94% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 11,752.22.

Le damos las gracias a todos aquellos quienes generosamente contribuyeron en el pasado y les urgimos que por favor se unan a nuestros esfuerzos para ayudar lograr nuestra meta este año. **Gracias!!!**

Domingo, 1 de Enero del 2012

La Solemnidad de María, Madre de Dios:

Los Horarios de las Misas son:

- 7:30 am, 9 am, 10:30 am en Inglés,
- 12 de la Tarde en Español y 5:15 pm en Inglés



PADRINOS Y AHIJADOS

En el año 2012, el calendario litúrgico celebrara la Solemnidad de la Epifanía del Señor el Domingo, 8 de Enero.

La Solemnidad del Bautismo del Señor se celebrará el Lunes, 9 de Enero. En este día recordamos nuestra jornada personal que comenzó el día de nuestro Bautizo. Nuestros padres bajo la dirección del Espíritu Santo, cuidadosamente escogieron Padrinos para nosotros. Estos Padrinos le prometieron a Dios y su Iglesia a guiarnos e inspirarnos en fe y moralidad. Nos patrocinaron para entrar en la vida de la Iglesia. Estamos muy agradecidos con ellos. Por favor considere reunirse con nosotros en la celebración de esta relación entre padrinos y ahijados en las misas del día 9 a las 8am o 5:15pm. Lo invitamos a comunicarse con su ahijado o sus padrinos y oren por ellos, reflexionando en las maravillas que Dios a traído a través de este ejemplo de vivir nuestro llamado Cristiano a santidad.

GRACIAS La Parroquia de All Souls desea agradecerle a todos los que llegaron el pasado Sábado 17 de Diciembre para ayudar con la limpieza de la Iglesia. También le damos las gracias a todos quienes donaron Nochebuenas para decorar el Santuario de la Iglesia.

© J. S. Paluch Co., Inc.

Mass Schedule

CHRISTMAS EVE MASSES		
SAT 12/24	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm 9:00 pm	†Manuel Contreras Christmas Vigil-Children's Mass in English Misa de Vigilia Navideña en Español Solemn Mass in English
CHRISTMAS DAY MASSES		
SUN 12/25		7:30 am, 9:00 am, 10:30 am in English 12:00 pm in Spanish and 5:15 pm in English
MON 12/26	8:00 am 5:15 pm	†Jose Corral †Deceased Mem. of the Barri and Kohn Family
TUE 12/27	8:00 am 5:15 pm	†Sarita Ruelas De Gillespie †Giovanni and Antonietta Uccelli
WED 12/28	8:00 am 5:15 pm	Charles D. Tsai Rafael Pineda
THU 12/29	8:00 am 5:15 pm	William and Margarita Bagaman †Aurelio Yniguez
FRI 12/30	8:00 am 5:15 pm	†Maria Hueso †Deceased Members of the Solano Family
SAT 12/31	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	María Del Refugio Ibarra †Marie Silveria †Jesús Govea
SUN 01/01	7:30 am 9:00 am 10:30 am 5:15 pm	†Violeta Collado †Deceased Mem of Herrle & Cleveland Families The Intentions of the Parish Leonor Solorzano



*The Nativity of the Lord
December 25, 2011
The light shines in the darkness,
and the darkness has not over
come it.*

— John 1:5

Next Week at a Glance: Dec. 25, 2011—Jan. 01, 2012

SUN 12/25		Christmas Day Masses 7:30am, 9am. 10:30am in English, 12pm in Spanish & 5:15pm in Eng.	
MON 12/26		NO Religious Ed-First Communion NO Religious Ed- Confirmation Parish Office is Closed	
TUE 12/27			
WED 12/28	5:45 pm 7:00 pm	Triduo MDC-Grupo de Oración	Church Church
THU 12/29	5:45 pm 7:00 pm 7:00 pm	Triduo RCIA MDC: Clase de Crecimiento	Church Parish Office Parish Hall
FRI 12/30	5:00 pm 5:45 pm 7:00 pm 7:00 pm	Bingo Triduo Youth Group Pastoral Familiar	Parish Hall Church Cafeteria Science Lab
SAT 12/31	4:00 pm	NO Religious Ed-First Communion Confessions/Confesiones till 5pm	Church
SUN 01/01	10:00 am 10:15 am 11:45 am	RICA Sunday Pre-School in English Escuelita Dominical	Parish Office Kinder Room Kinder Room

On account of the Christmas Holiday weekend our bulletin was sent in for printing earlier than the normal schedule. Collection details will be reported next week.



We give the best we have to the Lord. Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries, possible. Thank you for your support.

Thank you for your faithful stewardship!

PRAYER CORNER

Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon.



Lucy Ordoña, Dora Michno, Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Ruth Bretz, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, Juliana Peña, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, and Vilma Merlos.

Welcome to All Souls Parish

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an **official** member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: _____
 Address _____
 City _____
 Zip Code: _____ Telephone Number: _____

Bienvenidos a la Parroquia All Souls

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: _____
 Dirección: (Calle) _____
 Ciudad _____
 Código Postal _____ Número Telefónico: _____